



Januar 2021

08.01.2021

# Amts- und Mitteilungsblatt

**Gemeinde**

**Rügland**

Hirtenweg 24  
91622 Rügland

Tel. 09828 / 244  
Fax: 09828 / 1241  
[www.ruegland.de](http://www.ruegland.de)

**Der Gemeinderat: ab 1. Mai 2020**

1. Bürgermeisterin Wolfgang Schick Tanz, 2. Bürgermeister Armin Pfister  
Michael Kohler, Robert Hochreuter, Martin Enzner, Thomas Pfister, Bernd Böhler, Bernhard Schuster,  
Margit Spatze, Thorsten Zolles, Hermann Stürzenhofecker, Stefanie Grauf, Karl-Heinz Pfister

**VG Weihenzell Ansprechpartner:**

Bauangelegenheiten: Herr Dürr 09802 / 9501-23, Einwohnermeldeamt: Frau Kleppel 09802 / 9501-22,  
Standesamt: Frau Horneber 09802 / 9501-50, Kasse: Frau Reiß 09802 / 9501-35

**Herausgeber:** Gemeinde  
Rügland, verantwortlich für  
redaktionellen Teil:  
1. Bgm. Wolfgang Schick Tanz

**Anzeigenannahme:**  
Gemeinde Rügland  
[gemeinde@ruegland.de](mailto:gemeinde@ruegland.de)  
Druck: MacGeyer Werbung



## Adventsfenster 2020

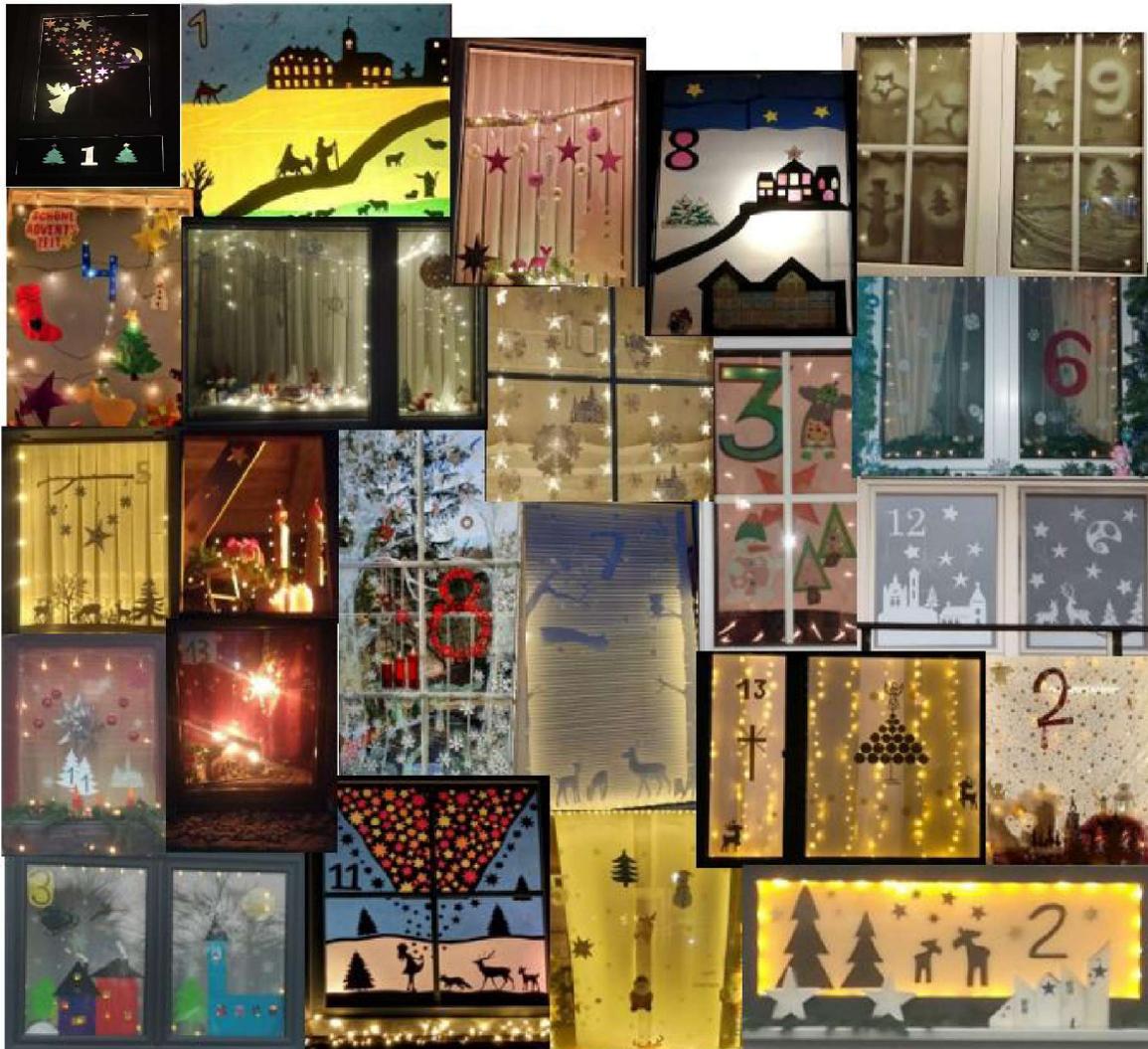
Rückblick auf die ersten Adventsfenster im Dezember



Während der Adventszeit konnten wir uns durch die wunderschön gestalteten Adventsfenster inspirieren lassen und auf Weihnachten einstimmen. Von jeder Familie wurden die Adventsfenster liebevoll, wunderschön und kreativ gestaltet und jedes war auf seine besondere Art einzigartig.

Vielen Dank an dieser Stelle nochmal an alle, die sich daran beteiligt haben für diese sehr schöne Aktion, die auch diesen Dezember besonders gemacht hat.

Die Eindrücke der Adventsfenster in der zweiten Dezember Hälfte werden dann im Gemeindebrief, der im Februar erscheint, abgedruckt sein.



# Öffnungszeiten, Termine

<b>Geschäftszeiten der Gemeinde Rügland</b>		 <b>Gelbe Säcke</b> (für Verpackungsabfall) erhalten Sie vor der Gemeindekanzlei zu den gewohnten Öffnungszeiten! Problemhotline: Fa. Herz 0800 / 67 89 013
Montag - Freitag	8.00 - 12.00 Uhr	
Donnerstag	15.00 - 17.00 Uhr	

Restmüllabfuhr	Biomüllabfuhr	Gelber Sack	Papiertonne
Montag, 04.01.2021 Montag, 18.01.2021 Montag, 01.02.2021 Montag, 15.02.2021	Montag, 04.01.2021 Montag, 18.01.2021 Montag, 01.02.2021 Montag, 15.02.2021	Mittwoch, 20.01.2021 Mittwoch, 17.01.2021	Montag, 25.01.2021 Montag, 22.02.2021

### Angaben ohne Gewähr!!!



Die Termine finden Sie außerdem im Abfallratgeber des Landkreises Ansbach (DinA5-Heft), in der Abfall-App oder auf der Homepage des Landkreises Ansbach.

Die Abfallbehältnisse müssen **ab 6.00 Uhr** morgens zur Abholung bereitstehen!

Bei Fragen und Problemen zur Müllentsorgung wenden Sie sich bitte an das

Landratsamt Ansbach - Abfallrecht, Tel. 0981 / 468 35 35

## Wertstoffhof, Methlachstraße an der Kläranlage

Samstags von 09.30 - 11.30 Uhr

Grüngut	Bauschutt
An der Kläranlage in Rügland wird am 1. und 3. Samstag im Monat von 10 - 11 Uhr Grüngut in Haushaltsmengen angenommen. Von November bis März wird in Rügland kein Grüngut angenommen.	Anlieferung ist nur in kleineren Haushaltsmengen und durch Rücksprache mit den Gemeindemitarbeitern möglich. Der m³ Preis für Bauschutt liegt bei 20 Euro.
Gartenabfälle werden auch vom Markt Diethenhofen an der Kompostieranlage in der Industriestraße, angenommen. Öffnungszeiten Kompostieranlage Diethenhofen: Mittwoch: 9.30 - 10.00 Uhr u. Samstag: 11.00 - 12.00 Uhr	<b>Fundsachen</b> Brille, braun-weißes Gestell Schlüsselbund mit Anhänger „EasyFitnessClub“ USB-Stick, hama, USB 3.0, 64 GB

<p><b>Wasserversorgung</b>  dillenbergruppe</p> <p><b>Zweckverband zur Wasserversorgung Dillenbergruppe</b></p> <p>Gonnernsdorf 22 90556 Cadolzburg Telefon: 09103/7936-0 Telefax: 09103/7936-10 <a href="mailto:info@dillenbergruppe.de">info@dillenbergruppe.de</a></p>	<p><b>Meldestellen Hubschrauberlärm</b></p>		
	<p><b>Geschäftszeiten:</b> Montag bis Donnerstag: 08.00 bis 12.00 Uhr u. 14.00 bis 16.00 Uhr Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr</p>	<p><b>Stadt Ansbach</b> Tel. 0981 51-532</p>	<p><a href="mailto:hubschrauberlaerm@ansbach.de">hubschrauberlaerm@ansbach.de</a></p>
	<p>In Notfällen ist der Bereitschaftsdienst ständig erreichbar.</p>	<p><b>Landkreis Ansbach</b></p>	<p><a href="mailto:fluglaerm@landratsamt-ansbach.de">fluglaerm@landratsamt-ansbach.de</a></p>
		<p><b>US-Armee</b> Tel. 0981 183-1600</p>	<p><a href="mailto:helga.i.moser.ln@mail.mil">helga.i.moser.ln@mail.mil</a></p>
		<p><b>Bundeswehr</b> Tel. 0800 8620730</p>	<p><a href="mailto:FLIZ@bundeswehr.de">FLIZ@bundeswehr.de</a></p>



## Amts- und Mitteilungsblatt:

Anzeigen und Artikel zur Veröffentlichung bitte per Email an [gemeinde@ruegland.de](mailto:gemeinde@ruegland.de) senden.

**Nächster Erscheinungstermin: 05.02.2021 Annahmeschluss: Mo. 25.01.2021 bis 10.00 Uhr**



**!! Wichtige Notruf-Nummern !!**



<b>116117</b>	<b>Bereitschaftsdienst für nicht akute Hausbesuche</b>	<b>089 / 19240 Gift-Notruf</b>
<b>110 Polizei-Notruf</b>		<b>112 Feuerwehr + Rettungsdienst Notarzt</b>
0160 92 30 8419	Notruf für Wasser	01802 71 35 38 Stromversorgung Main-Donau-Netzwerk
0173 86 42 947	Notruf für Abwasser	

## Ärztliche Versorgung

Dr. med. Markus Raster  
Internistische Hausarztpraxis  
Marktplatz 2, 91604 Flachslanden  
Tel. 09829 / 93 27 99-7

Öffnungszeiten:

Montag	08.00 Uhr - 13.00 Uhr, 15.00 Uhr - 18.00 Uhr
Dienstag	08.00 Uhr - 13.00 Uhr, 15.00 Uhr - 18.00 Uhr
Mittwoch	08.00 Uhr - 13.00 Uhr
Donnerstag	08.00 Uhr - 13.00 Uhr, 15.00 Uhr - 18.00 Uhr
Freitag	08.00 Uhr - 13.00 Uhr

## Dillenbergggruppe

### KUNDENINFORMATION



zum Härtebereich des Trinkwassers  
der Wasserversorgung Dillenbergggruppe

Nach § 9 des Gesetzes über die Wasserverträglichkeit von Wasch- und Reinigungsmitteln sind die Wasserversorgungsunternehmen verpflichtet, die Härtebereiche des Trinkwassers wie folgt anzugeben:

Härtebereich	Härte (°dH)	Härte (mmol/l)
weich	kleiner 8,4	kleiner 1,5
mittel	von 8,4-14	von 1,5-2,5
hart	größer 14	größer 2,5

Das Trinkwasser des Zweckverbandes zur Wasserversorgung Dillenbergggruppe befindet sich ausnahmslos im Härtebereich hart. Der Härtebereich liegt zwischen 17° und 21° dH (deutscher Härtegrad), abhängig von den unterschiedlichen Mischwasserhältnissen.

## Feuerwehr

### Funkalarmierung der Freiwilligen Feuerwehren im Landkreis Ansbach

*Probealarm der Sirenen mit Funksteuerung im Jahr 2020*

Der Probealarm wird jeweils zwischen 11.03 Uhr und 11.20 Uhr in Rügland und Unternbibert ausgelöst am:

02.01.2021, 06.02.2021, 06.03.2021, 03.04.2021,  
05.06.2021, 03.07.2021, 07.08.2021, 04.09.2021,  
02.10.2021, 06.11.2021, 04.12.2021

## Kleinanzeigen

### Suche 3 Zi.-Wohnung

bis ca. 600 Euro warm, auch im Umkreis bis 20 km  
Tel. 0170 9317943 oder: [todd.smith@gmx.de](mailto:todd.smith@gmx.de)

## Kirchliche Nachrichten



**Kath. Pfarramt Virnsberg, Schloßstr. 12, 91604 Flachslanden**

Telefon 09829 / 304, Telefax 09829 / 1399

E-Mail: [pfarrei.virnsberg@erzbistum-bamberg.de](mailto:pfarrei.virnsberg@erzbistum-bamberg.de)

**Pfarrer Dieter Hinz, Telefon 0981 / 86132, Fax 0981 / 87834**  
**Pfarrsekretärin Petra Riedel**

Öffnungszeiten Pfarramt

Dienstag 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Donnerstag 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Freitag 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Das aktuelle „Pfarrbläddla“ liegt ab sofort in der Gemeinde Rügland aus.**

**NEU ... Auch wir sind jetzt im Internet zu finden**

Homepage unserer Pfarrei:

[www.pfarrei-virnsberg-sondernohe.de](http://www.pfarrei-virnsberg-sondernohe.de)

### Sternsingeraktion 2021 "Kindern Halt geben – in der Ukraine und Weltweit"

Ab dem 01.01.2021 können Spenden für die diesjährige Sternsingeraktion, die aufgrund der aktuellen Corona-Situation ausfällt, in die dafür aufgestellten Boxen in all unseren Kirchen eingelegt werden. Gesegnete Türaufkleber liegen ebenfalls aus.



Zusätzlich besteht die Möglichkeit während der Bürozeit im Virnsberger Pfarrbüro Spenden abzugeben und Türaufkleber zu erhalten. Auf Wunsch werden auch Spendenquittungen ausgestellt.

## Osterfeuerplätze

### Osterfeuerplätze in der Gemeinde

**Es ist weiterhin nicht gestattet, Holz- und Reisigmaterialien anzuliefern.**

Die Osterfeuerplätze in Rügland (Pflasterspurweg, Richtung Stockheim) und in Unternbibert (am Landschaftsweiher) sind weiterhin abgesperrt.

**Bislang ist nicht bekannt, wann ein Abbrennen des Osterfeuers wieder stattfinden darf.**

## Problemabfallsammlung

**Samstag, den 06.02.2021**

**11:00 Uhr bis 11:45 Uhr**

**Wertstoffhof Rügland**

## Wertstoffhof

Ab **2. Januar 2021** werden am Wertstoffhof auch Kerzenreste angenommen.

### Sperrmüll muss sperrig sein

Der Container für Sperrmüll am Wertstoffhof steht nur für Abfälle zur Verfügung, die nicht in die Restmülltonne hineinpassen, das heißt große, sperrige Dinge, die auch nicht mit zumutbarem Aufwand so zerkleinert werden können, dass Sie in einen Abfallbehälter hineinpassen. Zumutbar ist es z.B. einen Gartenschlauch zu zerschneiden, nicht zumutbar wäre dies dagegen bei einem großen Teppich, der im Ganzen angeliefert wird.

Gleichzeitig gilt: um das Volumen im Container optimal zu auszunutzen, müssen große Gegenstände wie z.B. Möbelstücke zerlegt angeliefert werden – die Mitarbeiter am Wertstoffhof übernehmen das Zerlegen nicht und können deshalb die Anlieferung ablehnen.

Zerkleinerte Abfälle in Säcke abzufüllen, um sie dann als Sperrmüll am Wertstoffhof zu entsorgen, ist nicht erlaubt. Hierfür müssen bei der Gemeinde Zusatzrestabfallsäcke gekauft werden (4,30 €/Stück), welche dann am Tag der Müllabfuhr neben dem Abfallbehälter zur Leerung bereitgestellt werden können.

### Annahmen erfolgen nur in haushaltsüblichen Mengen

Für die Anliefermenge wird hier als grober Anhaltspunkt die Füllmenge eines Pkw-Anhängers mit ca. ein bis zwei Kubikmeter Füllvolumen herangezogen.

**Grundsätzlich obliegt es deshalb dem Mitarbeiter am Wertstoffhof im Einzelfall zu beurteilen, ob er die Menge und Art des Abfalls, orientiert an den Vorgaben des Landkreises Ansbach, als haushaltsüblich einstufen und annehmen kann.**

### Das gehört NICHT zum Wertstoffhof

- Abfall aus Haushaltsauflösungen - da kein privater Haushalt mehr vorhanden ist
- Abfall aus dem Baubereich und Abbrucharbeiten - laut Abfallwirtschaftssatzung ausgeschlossen
- Abfälle aus gewerblicher Tätigkeit oder Landwirtschaft - laut Abfallwirtschaftssatzung ausgeschlossen

Ausnahme: bei Elektroschrott fragen Sie bitte bei der Abfallberatung im Einzelfall nach.

Bei Unklarheiten bezüglich der Abgaben am Wertstoffhof, bitten wir von Diskussionen mit den Wertstoffhofmitarbeitern abzusehen und sich zur Klärung direkt an die Abfallberatung des Landratsamts Ansbach, Tel. 0981/468-2301, zu wenden. Fragen Sie auch schon gerne vor der Anlieferung bei uns nach. Vielen Dank.

## Gemeinderat

### Jahresrückblick 2020

Seit dem 01.05.2020 sind nunmehr die neu- bzw. wiedergewählten Gemeinderatsmitglieder sowie die neugewählten Bürgermeister im Amt.

Gerade die gute Mischung aus erfahrenen und neugewählten Gemeinderatsmitglieder hat sich seitdem durchaus bewährt, die Zusammenarbeit im Gemeinderat ist - wie schon in den Jahren zuvor - weiterhin sehr gut. Dafür und für ihre engagierte Mitarbeit möchte ich mich bei allen Gemeinderatsmitgliedern herzlich bedanken.

Mein besonderer Dank gilt dem 2. Bürgermeister Armin Pfister, der mich bei all meinen Aufgaben immer tatkräftig unterstützt.

Die Corona-Pandemie und die dadurch ausgelösten Einschränkungen haben dazu geführt, dass die Gemeinderatssitzungen teilweise nicht mehr im Sitzungssaal stattfinden konnten und in das Schützenhaus in Rügland verlegt werden mussten. Für die Bereitschaft der Schützengesellschaft 1952 Rügland e.V., die Gemeinderatssitzungen im Schützenhaus stattfinden zu lassen, möchte ich mich beim Schützenverein Rügland und insbesondere bei der 1. Schützenmeisterin Claudia Müller herzlich bedanken.

Ganz besonders bedanken möchte ich mich schließlich auch bei meinem Vorgänger, Herrn Bürgermeister Werner Hammerl dafür, dass er für meine Fragen immer ein offenes Ohr hat und mich auch sonst bei all meinen Aufgaben immer unterstützt hat.

Wolfgang Schicktanz, 1. Bürgermeister

## Gemeinderatssitzung

Am **Mittwoch, den 20.01.2021 um 19.30 Uhr** im Sitzungssaal der Gemeinde Rügland.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte einige Tage vorher aus den gemeindlichen Aushängekästen.

**Die aktuelle Tagesordnung wird ab sofort auch auf der Homepage der Gemeinde Rügland veröffentlicht.**

„Gemeinde - Tagesordnung“

Wolfgang Schicktanz, 1. Bürgermeister

### Gemeinderatssitzungen 2021

20.01.2021, 22.02.2021, 17.03.2021, 19.04.2021, 19.05.2021, 14.06.2021, 14.07.2021, 06.09.2021, 13.10.2021, 15.11.2021, 15.12.2021

Der eine wartet, dass die Zeit sich wandelt, der andere packt sie kräftig an - und handelt.

(Dante Alighierie)

Der **Kreisjugendring Ansbach (K.d.ö.R.)** wünscht allen haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeiter/innen in der Jugendarbeit sowie allen Bürgerinnen und Bürgern des Landkreises Ansbach ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2021.

Mit den besten Grüßen aus der Vorstandschaft **Maximilian Mattausch, Darlin Otto, Sascha Lagemann, René van Drongelen, Martin Müller & Anna Stiegele** sowie der Geschäftsstelle **Beatrix Friedsmann, Anna Scheuenstuhl & Bettina Stanzl.**

**KREISJUGENDRING ANSBACH**  
Crailsheimstr. 64  
91522 Ansbach  
info@kjr-ansbach.com  
www.kjr-ansbach.de



### Schulen

Am **Dienstag, dem 02. Februar 2021, um 19.00 Uhr** findet in der Sporthalle des **Theresien-Gymnasiums, Schreibmüllerstraße 10, 91522 Ansbach** der gemeinsame Informationsabend der drei Ansbacher Gymnasien statt.



Eingeladen sind alle interessierten Eltern, deren Kinder in die 5. Jahrgangsstufe eines Gymnasiums in Ansbach übertreten wollen.

### NorA Nachrichten



Der Lockdown hat leider auch Auswirkungen auf den Bürgerbus.

**Solange der harte Lockdown besteht, wird der Bürgerbus nicht fahren. Dies gilt aktuell ab Mittwoch den 16.12.2020 bis Sonntag 10.01.2021. Sollte der Lockdown verlängert werden, verlängert sich auch die Pause des Bürgerbusbetriebes.**

Wir hoffen auf Ihr Verständnis und freuen uns auf einen guten Neustart im Kalenderjahr 2021.

## Investitionsprogramm Wald - Beim Kauf auch auf Sicherheit achten



Das Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft (BMEL) fördert ab sofort Investitionen in Digitalisierung und Technik zugunsten einer nachhaltigen Waldwirtschaft.

Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) weist darauf hin, im Zusammenhang mit diesem Förderprogramm unbedingt darauf zu achten, ausschließlich sichere, ergonomische und gesundheitsschonende Maschinen und Geräte zu kaufen.

Grundsätzlich gelten für alle Werkzeuge und Maschinen die EU-Sicherheitsvorgaben, wie zum Beispiel die der Maschinenrichtlinie. Durch das CE-Zeichen und die Konformitätserklärung zeigt der Hersteller, dass er diese bei seinem Produkt einhält.

Die vom BMEL als förderfähig erklärten Produkte umfassen fast alle auf dem Markt verfügbaren forstlichen Arbeitsmittel. Gerade im Forst bietet sich vielfach die Möglichkeit, durch moderne Technik belastende körperliche Arbeit zu ersetzen. „Technikkraft statt Muskelkraft“ soll das Motto sein – dem Rücken zuliebe.

Informationen zur Förderung und zum Antragsverfahren unter:

[www.rentenbank.de/foerderangebote/bundesprogramme/waldwirtschaft/](http://www.rentenbank.de/foerderangebote/bundesprogramme/waldwirtschaft/)

Fragen zum Arbeitsschutz beim Investitionsvorhaben beantworten die Präventionsmitarbeiter der SVLFG.

Ansprechpartner unter:

[www.svlfg.de/ansprechpartner-praevention](http://www.svlfg.de/ansprechpartner-praevention)

## Neuer Alterskassenbeitrag 2021

Ab 1. Januar 2021 wird der Beitrag zur Landwirtschaftlichen Alterskasse monatlich 258 Euro (West) beziehungsweise 245 Euro (Ost) betragen.

Ab Jahresbeginn reduziert sich der Monatsbeitrag demnach um drei Euro in den alten Bundesländern, in den neuen Bundesländern erhöht er sich um einen Euro. Er ist für Landwirte und deren Ehegatten gleich hoch und wird jährlich vom Bundesministerium für Arbeit und Soziales festgesetzt.

Der vom Unternehmer zu zahlende Beitrag für einen mitarbeitenden Familienangehörigen beträgt weiterhin die Hälfte des Unternehmerbeitrages und somit ab 1. Januar monatlich 129 Euro (West) sowie 122,50 Euro (Ost).

Die Beitragszuschusshöhen werden entsprechend angepasst und bis zu 155 Euro (West) sowie 147 Euro (Ost) betragen. Alle Zuschusshöhen stehen im Internet unter [www.svlfg.de/beitragszuschuss](http://www.svlfg.de/beitragszuschuss).

Über bevorstehende gesetzliche Änderungen ab 1. April 2021, welche die Einkommensgrenzen für einen Zuschussanspruch betreffen, wird die SVLFG zu gegebener Zeit gesondert berichten.

## Seelische Belastungen von zu Hause aus bewältigen



In zwei neuen Filmen stellt die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) die Vorteile ihres Online-Gesundheitstrainings vor.

Finanzielle Verpflichtungen, zunehmende Bürokratie, personelle Engpässe: Der steigende Arbeitsaufwand, schwieriger werdende rechtliche Rahmenbedingungen sowie der gesellschaftliche Druck auf die Versicherten führen zu einer immer größeren Belastung. Burnout, Depressionen und andere psychische Erkrankungen sind oft die Folge. Wie Versicherte mit den Online-Gesundheitstrainings schnell, unkompliziert und anonym die dringend benötigte Unterstützung erhalten, zeigen jetzt zwei neue Filme der SVLFG. Zu finden sind sie online auf dem YouTube-Kanal der SVLFG über den Link [www.svlfg.de/youtube-digital](http://www.svlfg.de/youtube-digital).

### Beide Filme stellen Erfahrungen und Hinweise mit dem digitalen Programm in den Fokus

„Ziel des Trainings ist es, seelische Belastungen frühzeitig zu erkennen und zu bewältigen sowie die Gesundheit zu stärken“, erklärt Arnd Spahn, Vorstandsvorsitzender der SVLFG. Im Hauptfilm gibt der Versicherte Dieter S. seine positiven Erfahrungen mit dem Online-Gesundheitstraining weiter. Damit möchte er auch andere Berufskollegen motivieren, das Angebot rechtzeitig zu nutzen. „Durch das Training habe ich gelernt, auch mal Fünfe gerade sein zu lassen“, erzählt Dieter S., „dass es sich flexibel mit meiner Arbeit vereinbaren ließ, hat mir besonders geholfen.“

### Online-Übungen und persönliche Betreuung wechseln sich ab

Das digitale Gesundheitsangebot ist Teil der SVLFG-Kampagne „Mit uns im Gleichgewicht“ und ist gezielt auf die Bedürfnisse von Menschen aus der Grünen Branche zugeschnitten. Entwickelt wurde das Programm in Kooperation mit dem GET.ON-Institut. Praktische Übungen zum Ausfüllen und Ankreuzen, fundierte Hintergrundinformationen sowie eine persönliche Betreuung durch ausgebildete Psychologen wechseln sich ab. Ein großer Vorteil für die Versicherten: Sie arbeiten bequem am eigenen PC, örtlich und zeitlich flexibel – und auf Wunsch auch anonym.

### SVLFG-Krisenhotline: Ansprechpartner in persönlichen Krisensituationen

Bei Interesse und für weitere Informationen steht die SVLFG unter der zentralen Rufnummer 0561 785-10512 oder im Internet unter [www.svlfg.de/gleichgewicht](http://www.svlfg.de/gleichgewicht) zur Verfügung. In persönlichen Krisensituationen ist die Hotline rund um die Uhr unter 0561 785-10101 erreichbar.

## WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG LANDKREIS ANSBACH GMBH



### Beitrag zu Barrierefreiheit online

Das Thema „Barrierefreiheit“ geht jeden an: Menschen mit Behinderung, Senioren, aber auch Eltern mit Kinderwagen... Grundsätzlich gestaltet eine barrierefreie Umgebung das Leben aller Menschen – mit oder ohne Handicap – einfacher.

Aus diesem Grund hat das Landratsamt gemeinsam mit der Bayerischen Architektenkammer und unterstützt durch ein Medien-Team der Hochschule Ansbach einen breit aufgestellten digitalen Beitrag mit wichtigen Informationen rund um das Thema „Barrierefreiheit“ erstellt. Der Beitrag, der unter [www.frankensein.de](http://www.frankensein.de) („Barrierefreiheit im Landkreis Ansbach“) zu finden ist, besteht u.a. aus Filmen, Podcasts, Interviews und Artikeln, in denen neben Betroffenen auch Einrichtungen und Personen des öffentlichen Lebens zu Wort kommen und von ihren Erfahrungen berichten. Der Beitrag ist informativ, unterhaltsam und vermittelt auf anschauliche Weise für jedermann Wissenswertes rund um das wichtige Thema „Barrierefreiheit“.

Bei Fragen zum Thema Barrierefreiheit wenden Sie sich gerne an die Ansprechpartnerin der Bayerischen Architektenkammer im Landkreis Ansbach, Frau Rupsch ([rupsch@byak-barrierefreiheit.de](mailto:rupsch@byak-barrierefreiheit.de)).

### Infoveranstaltung „Regional Studieren 2021“

Interessierte junge Menschen haben die Möglichkeit am **Dienstag, 9. Februar 2021 und am Donnerstag, 11. Februar 2021, von 13:30 bis 16:00 Uhr**, online, alle wichtigen Informationen rund um das Studium – insbesondere hier in der Region – zu erfahren.



Mit dabei sind sechs Hochschulen aus der Region – die Hochschulen Ansbach, Treuchtlingen und Weihenstephan-Triesdorf, die Evangelische und die Technische Hochschule aus Nürnberg sowie die Universität Eichstätt-Ingolstadt. Aufgrund der Corona-Pandemie kann die Veranstaltung leider nicht wie in den letzten Jahren stattfinden. Wir haben zusammen mit den Hochschulen ein neues Live-Format entwickelt, das den Corona-Maßnahmen entspricht und dennoch einen direkten Kontakt zwischen Schüler\*innen und Hochschul-Vertreter\*innen ermöglicht.

Die Veranstaltung ist kostenlos. Um Anmeldung unter 0981/468-1030 bzw. unter [www.regionalstudieren.de](http://www.regionalstudieren.de) wird bis Montag, 25. Januar 2021, gebeten.

## Größere Nachfrage nach Gripeschutzimpfung

**Infolge der Corona-Pandemie wollen sich deutlich mehr Menschen gegen die Virusgrippe (Influenza) impfen lassen als sonst. Dies verknüpft den Impfstoff, so dass es gilt, ihn gerecht und sinnvoll zu verteilen.**

Die Corona-Pandemie ändert weder etwas an den Impfeempfehlungen der Ständigen Impfkommission (STIKO) noch an den Regelungen zur Übernahme der Impfkosten durch die Landwirtschaftliche Krankenkasse (LKK). Es kann aber zu Engpässen in der Versorgung kommen, wenn sich nun weitaus mehr Menschen – auch aus dem nicht zu einer Risikogruppe gehörigen Personenkreis – impfen lassen wollen. Alle Krankenkassen, Ärzte sowie die Kassenärztliche Vereinigung sind daher darauf bedacht, dass insbesondere diejenigen gegen die Grippe geimpft werden, die ein besonders hohes Risiko für schwere Krankheitsverläufe haben.

### Impfeempfehlungen und Kostenübernahme bleiben unverändert

Die STIKO empfiehlt die Impfung für bestimmte Risikogruppen. Daran hält sie auch trotz der Corona-Pandemie weiterhin fest und begründet dies damit, dass zum Schutz der Menschen und zur Entlastung des Gesundheitssystems der größte Effekt mit den verfügbaren Grippeimpfstoffen erzielt werden kann, wenn die Impfquoten entsprechend der STIKO-Empfehlungen vor allem bei Risikogruppen erheblich gesteigert werden können. Dies bedeutet jedoch nicht, dass die STIKO von einer Influenza-Impfung anderer Personen abrät. Auch viele Arbeitgeber bieten ihren Angestellten die Influenzaimpfung an, um Grippeerkrankungen und dem damit verbundenen Arbeitsausfall vorzubeugen.

Die LKK richtet sich entsprechend nach den Empfehlungen der STIKO und übernimmt wie gehabt die Kosten der Gripeschutzimpfung für

- Personen ab dem 60. Lebensjahr,
- Schwangere,
- Personen mit chronischen Erkrankungen,
- Bewohner von Alters- oder Pflegeheimen,
- medizinisches Personal,
- Personen mit umfangreichem Publikumsverkehr,
- Personen mit direktem Kontakt zu Geflügel und Wildvögeln sowie
- Personen, die als mögliche Infektionsquelle im selben Haushalt lebende oder von ihnen betreute Risikopersonen gefährden können.

SVLFG

## OGuHV Rügland



### Nachrichten Januar 2021

<>

Die besten Wünsche  
für das Jahr 2021

<>

### Danke

Allen die uns 2020 treu geblieben sind und 2021 treu  
bleiben.

<>

Termine im Jahr 2021

Wir gehen optimistisch ins Jahr 2021

- 13.03. Jahreshauptversammlung
- 20.06. Ausflug zur Landesgartenschau
- 07.08. Kulturausflug nach Röttingen
- 25.09. Saftfest mit Veranstaltungen für Kindern  
und Senioren
- 03.10. Wandertag
- 05.12. Weihnachtsmarkt Rügland

Die Termine sind leider ohne Gewähr da wir leider zur-  
zeit noch nicht effektiv planen können

<>

### Werde Mitglied

**Beim Obst-Gartenbau und Heimatverein**

**Wir sind tätig in Orts-Landschafts  
und Heimatpflege**

**Wir beraten und unterstützen in  
Garten und Baumpflege**

**Wir verleihen Gartengeräte**

Bauernregel:

Freie Fahrt ins neue Jahr

Auf dass es werde wunderbar!

Im Geiste drück ich euch die Hand,  
wünsch Freude dir im Gartenland.



Geräteverleih:

Wir verleihen: Asterschere Schneidgiraffe, Teleskophecken-  
schere mit Benzinmotor Umbaumöglichkeit zum Freischnei-  
der und Fadenmäher, elektrischen Vertikutierer, Streuwagen,  
diverse Leitern, Unser Baumwart unterstützt euch beim  
Obstbaumschnitt mit Rat und Tat.

bei:

Wilfried Veit, Am Weinberg 7, 91622 Rügland, Tel.  
09828/307, e Mail: [wilfried.veit@t-online.de](mailto:wilfried.veit@t-online.de)

Obst – Gartenbau u. Heimatverein Rügland

### Anzeigen im Mitteilungsblatt

Zum Januar 2021 haben wir unseren Verlag  
gewechselt.

Nach jahrelanger guter Zusammenarbeit mit dem  
Linus Wittich Verlag haben wir nun zu MacGeyer  
Werbung in Dietenhofen gewechselt und freuen  
uns auf die Zusammenarbeit mit ihm.

Der Redaktionsschluss für Anzeigen ist ab sofort  
immer auf der 2. Seite zu finden.

Es gelten nun ab Januar ebenso andere Preise  
für die Anzeigen (farbig oder schwarz-weiß) - so-  
wohl für die gewerblichen als auch für die priva-  
ten - kommen Sie gerne auf uns zu.

Anzeigen nehmen wir nach wie vor gerne per  
E-Mail an [gemeinde@ruegland.de](mailto:gemeinde@ruegland.de) entgegen.